



# Deutsch

Visuelles Fachwörterbuch  
Friseurhandwerk



MP3-DOWNLOAD

**Hueber**

Vorwort .....	4
Gut zu wissen: Informationen zu den Einträgen .....	5
1. Geschichte des Friseurhandwerks .....	7
2. Friseurbetrieb .....	16
3. Kundenkommunikation und -verwaltung .....	28
4. Tönen und Färben der Haare .....	43
5. Kurzfristiges Umformen der Haare .....	55
6. Dauerhaftes Umformen der Haare .....	59
7. Haarschnitte für Damen .....	64
8. Bartformen und Haarschnitte für Herren .....	71
9. Frisuren .....	78
10. Reinigung, Pflege und Styling .....	85
11. Haut .....	90
12. Haut und Haare .....	98
13. Haar .....	102
14. Gesundheit und Hygiene .....	117
15. Gesetze und Umwelt .....	124
16. Chemie .....	127
17. Fachrechnen .....	131
Alphabetische Liste der Abkürzungen .....	135
Alphabetisches Glossar .....	136
Quellenverzeichnis .....	144

## Nomeneinträge



Artikel des Nomens — **das Glätteisen**

mögliche Worttrennungen

- Glätt-ei-sen <-> elektrisches Gerät,
- macht Haare durch Hitze glatt
- *auch* Haarglätter, Straightener
- 05.004

Pluralform: Der Strich steht für das Stichwort. Hier ist die Pluralform also identisch mit dem Stichwort.

Definition in einfacher und klarer Sprache, bei Personenbezeichnungen wird das generische Maskulinum verwendet.

Nach *auch* folgen andere Bezeichnungen, die anstelle des Stichworts verwendet werden können (Synonyme).

## Adjektiv-Nomen-Kombinationen



Bei Adjektiv-Nomen-Kombinationen können Sie den Artikel vom Adjektiv ableiten: **-er** → **der**, **-e** → **die** und **-es** → **das**.

— **technische Regeln für Gefahrstoffe**

tech-ni-sche Re-geln für Ge-fahr-stof-fe

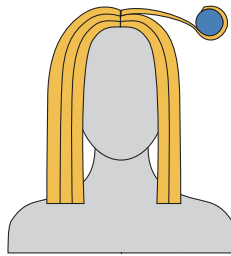
kurz **TRGS**

Regeln, die die Tätigkeiten mit gefährlichen z. B. chemischen Stoffen bestimmen

• 14.034

Nach *kurz* folgt eine kurze Form des Stichwortes. Nach *lang* folgt eine lange Form. Als Stichwort wird die häufiger verwendete Form aufgeführt.

## Verbeinträge



### einlegen

ein·le·gen

<legt ein, legte ein, hat eingelegt>  
 Haare auf **Wickler** drehen

05.002

Bei Verbeinträgen wird die dritte Person Singular im Präsens, Imperfekt und Perfekt angegeben.

Begriffe, die einen eigenen Eintrag im Fachwörterbuch haben, sind in der Definition fett gedruckt. Sie können sie im alphabetischen Glossar hinten im Buch finden.

Audiotrack: Unter [www.hueber.de/audioservice](http://www.hueber.de/audioservice) steht ein kostenloser Download zur Verfügung. Wenn Sie nach dieser Nummer suchen, können Sie sich das Stichwort anhören.



### die **Abteilklammer**

Ab-teil-klam-mer <-n>

Clip (Klemme) aus Kunststoff oder Metall, teilt Haare in verschiedene Bereiche

🔴 02.001



### der **Abziehriemen**

Ab-zieh-rie-men <->

Lederband, mit dem das Rasiermesser scharf gemacht wird  
*auch* Streichriemen, Stoßriemen

🔴 02.002

### die **Haarbürste**

Haar-bürs-te <-n> *kurz* Bürste  
 pflegt und reinigt die Haare

🔴 02.003



### die **Borste**

Bors-te <-n>

dickes Tierhaar,  
 Kunststoff oder Metall

🔴 02.004

### der **Bürstengriff**

Bürs-ten-griff <-e>

Teil der Bürste,  
 an dem sie gehalten wird

🔴 02.005

### der **Bürstenkörper**

Bürs-ten-kör-per <->

Teil der Bürste,  
 der mit **Borsten** besetzt ist

🔴 02.006



### die **Brettbürste**

Brett-bürs-te <-n>  
 Bürste auf flachem Brett  
 aus Holz o der Kunststoff,  
 mit Kissen zwischen Brett und Bürste  
*auch* Paddelbürste  
 ● 02.007



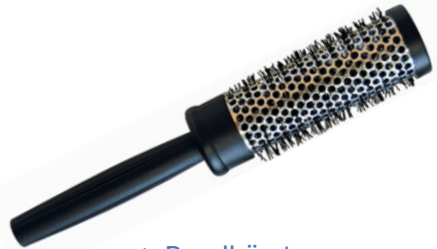
### die **Entwirrbürste**

Ent-wirr-bürs-te <-n>  
 löst Knoten im Haar  
 ● 02.008



### die **Massagebürste**

Mas-sa-ge-bürs-te <-n>  
 hat kleine weiche Stifte aus  
 Kunststoff, pflegt die Kopfhaut  
 ● 02.009



### die **Rundbürste**

Rund-bürs-te <-n>  
 formt zusammen mit dem **Föhn** eine **Welle**  
 nach innen oder außen  
 ● 02.010



### die **Skelettbürste**

Ske-lett-bürs-te <-n>  
 hat wenig **Borsten**, gut für Haare mit **Locken**,  
 wird auch zusammen mit einem **Föhn** benutzt  
*auch* Ventbürste  
 ● 02.011



### die **Toupierbürste**

Tou-pier-bürs-te <-n>  
 eine schmale Bürste mit starken **Borsten**,  
 um die Haare zusammenzuschieben  
 ● 02.012



### das Climazon

Cli·ma·zon <-e>

erhöht vor allem bei **Dauerwellen** und beim **Färben** durch Wärme die Wirkung der Produkte  
*auch* Trockenhaube, Wärmehaube

► 02.013



### die Färbeschale

Fär·be·scha·le <-n>

kleine Schüssel zum Mischen von Farben und Entwicklungscreme

► 02.014



### die Farbwaage

Farb·waa·ge <-n>

wiegt auch sehr geringe Mengen, z.B. Farbcreme oder Pulver  
*auch* Digitalwaage

► 02.015



### der Föhn

Föhn <-e>

elektrisches Gerät, trocknet Haare mit warmer Luft  
*auch* Haartrockner, Fön®

► 02.016



### der Friseurstuhl

Fri·seur·stuhl <Friseurstühle>

bequemer Stuhl oder Sessel, Höhe flexibel

► 02.017



### die Fußstütze

Fuß·stüt·ze <-n>

Teil aus Holz oder Metall, befindet sich vor oder am **Friseurstuhl**, bequem für die Füße

► 02.018



### die Haarklemme

Haar-klem-me <-n>

Haarsträhnen werden an gewünschter Stelle auf dem Kopf gehalten  
auch Haarklammer

► 02.019



### die Haarnadel

Haar-na-del <-n>

gibt der Frisur Halt,  
oft auch Haarschmuck

► 02.020



### die Haarschneidemaschine

Haar-schnei-de-ma-schi-ne <-n>

Gerät, das Haare kurz und genau schneidet;  
mechanisch oder elektrisch

► 02.021

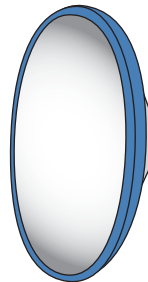
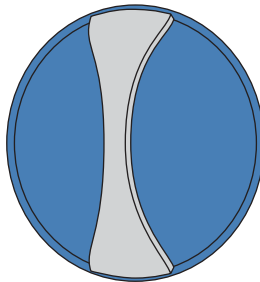


### der Handschuh

Hand-schuh <-e>

schützt Hände vor gefährlichen  
Flüssigkeiten und Verletzungen

► 02.022



### der Kabinettspiegel

Ka-bi-nett-spie-gel <->

Handspiegel, mit dem die fertige  
Frisur von hinten gezeigt wird  
auch Friseurspiegel

► 02.023



Verstandesebene	34	Wellental	57
Victor-Emanuel-Bart	72	Wellenverlauf	57
Virus	122	Wellflüssigkeit	60
Vokuhila	70, 77	Wellmittel	60
Vollbart	72	Welltechnik	57
Vollglatze	77	Wickel	58
Vollkunststoffwickler	58	Wickelschema	63
Volumen	84	Wickeltechnik	63
Volumenhaarschnitt	77	Wickler	58
Volumenmetallwickler	58	90°-Winkel	67
Volumenwickler	58	Wimper	104
Vorbehandlungsmittel	54, 62	Wintertyp	48
Vorhandgriff	76	Wischdesinfektion	118
<b>W</b>		<b>Z</b>	
Wachstumsphase	115	Zacken	20
Wärmehaube	18	Zebrahaar	110
Warze	123	Zelle	97
Waschtönung	44	Zellkern	97
Wasserhaushaltsgesetz	126	Zellmembran	97
Wasserspardüse	126	Zickzackscheitel	83
Wasserstoff	130	Ziegenbart	71
Wasserstoffatom	130	Zielfarbe	54
Wasserstoffperoxid (Wasserstoffperoxyd)	130	Zinken	20
Weinsäure	130	Zinsrechnung	134
Weinsteinsäure	130	Zitronensäure (Citronensäure)	130
Weißanteil	106	Zopf	84
weißer Pigmentfleck	96	Zopfgeflechte	15
Weißfleckenkrankheit	96	Zungenscheitel	15, 83
Welle	57	Zwei-Phasen-Dauerwelle	60
Wellenbogen	57	zweiter Rasierzug	75
Wellenkante	57	Zweitfrisur	81

## Quellenverzeichnis

**Cover:** © Getty Images/iStock/eclipse\_images

**Fotos Innenteil:** S. 1: © Getty Images/iStock/eclipse\_images; S. 16: Abteilkammer © Thinkstock/iStock/amnarj2006, Abziehrriemen © Björn Wylezich – stock.adobe.com; S. 17: Brettbürste © Thinkstock/iStock/LotusWorks, Entwirrbürste © Thinkstock/iStock/EHStock, Massagebürste © Thinkstock/iStock/Vrabelpeter1, Toupierbürste © elzloy – stock.adobe.com; S. 18: Färbeschale © mbongo – stock.adobe.com, Farbwaage © Thinkstock/iStock/montego666, Friseurstuhl © Thinkstock/iStock/darak77; S. 19: Haarnadel © Getty Images/E+/evemilla; S. 20: Haarschneidegriffkamm © Getty Images/E+/onebluelight; S. 21: Nadelstilkamm © Thinkstock/iStock/TimArbaev, Ondulierkamm © 9dreamstudio – stock.adobe.com, Toupierkamm © 9dreamstudio – stock.adobe.com; S. 22: Kurzzeitmesser © toeytoey – stock.adobe.com; S. 23: Rasierhobel © Thinkstock/iStock/dancestrokes; S. 25: © Getty Images/E+/JazzIRT; S. 26: Effilierschere © TELCOM-PHOTOGRAPHY – stock.adobe.com, Sliceschere © Getty Images/E+/DustyPixel; Alle weiteren Fotos im Innenteil: Manfred Ostner

**Bildredaktion:** Cornelia Hellenschmidt, Hueber Verlag, München

Das *Visuelle Fachwörterbuch Friseurhandwerk* ist Teil einer innovativen Reihe von Titeln, die speziell für Auszubildende entwickelt wurden. Studien zufolge beendet mehr als die Hälfte der Auszubildenden in Deutschland ihre Lehre vorzeitig und ohne Abschluss. Als Ursachen werden häufig mangelndes Verständnis der Fachsprache sowie unzureichende Deutschkenntnisse genannt.

Genau an diesem Punkt setzen die *Visuellen Fachwörterbücher* an. Sie erklären Fachsprache in einfachen Worten und sprechenden Bildern. Gleichzeitig vermitteln sie Informationen zur deutschen Sprache. So können die Fachbegriffe korrekt gelernt und verwendet werden.

Im Hauptteil des Fachwörterbuches werden prüfungsrelevante und praxisnahe Fachbegriffe aus der Friseurbranche bebildert und erklärt. Fotos und Illustrationen zeigen Arbeitsmaterialien und verdeutlichen Techniken und Abläufe. Um die Verläufe von Linien und Konturen gut sichtbar zu machen, wurden die Frisuren überwiegend in hellen Farbtönen illustriert. Die übersichtliche Aufteilung in thematische Kapitel dient der schnellen inhaltlichen Orientierung.

Im hinteren Teil des Fachwörterbuches befinden sich eine alphabetische Liste der verwendeten Abkürzungen und ein alphabetisch angelegtes Glossar der Stichwörter und Synonyme. Mit

ihrer Hilfe sind alle enthaltenen Abkürzungen und Fachbegriffe schnell aufzufinden.

Die einfachen und klaren Definitionen sind auf der Basis des B1-Wortschatzes des Gemeinsamen Europäischen Referenzrahmens formuliert und so auch für Auszubildende mit Migrationshintergrund sehr gut geeignet. Fachbegriffe von A wie Augenbord bis Z wie Zinsrechnung sind durch eine gelungene Kombination von Wort und Bild leicht zu verstehen.

Alle Stichwörter wurden vertont und können als MP3-Download bei [www.hueber.de/audioservice/](http://www.hueber.de/audioservice/) kostenlos heruntergeladen werden. Dies unterstützt Deutschlernende bei der korrekten Aussprache.

Maßgebliche Kriterien für die Auswahl der Stichwörter sind der aktuell gültige Rahmenlehrplan, das bundesweit verbindliche Lehrmaterial sowie eine enge Absprache mit Profis aus Theorie und Praxis.

Ein besonderer Dank geht an dieser Stelle an Gerhard Meir, Iremsche Büyüktaş, Friseur-Bellissima Hofheim, Nicoleta Orzanica, Ihr Friseur Nicoleta und Salon Oya. Des Weiteren bedanken wir uns herzlich bei Ulrike Königer-Höfling, der Vorsitzenden des LiBK (Lehrer im Berufsfeld Körperpflege) Landesverband Bayern e.V. und KLARTEXT e.V., Zentrum für Sprache, Kultur, Beruf für ihre Unterstützung.